CANON

MP11DX

E-IM-3394

Instruction manual website
https://global.canon/calmanual

BEFORE STARTING

ENGLISH

- Read all instructions before use.
- Remove the insulation tape and press the [RESET] button at the back of the calculator before use. (Figure ⓐ).
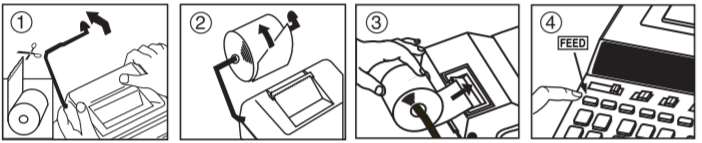- Lift the tab on the back-side of the printer cover (Figure ⓑ), then remove the tape on the ink ribbon (Figure ⓒ).

GENERAL MAINTENANCE

- Do not use or leave the calculator under direct sunlight. Areas subject to rapid temperature changes, high humidity, dust and dirt should also be avoided.
- Use a dry cloth to clean the casing of the unit. Do not use water or detergents.
- Only use the printer when the paper roll is loaded.
- Avoid using the calculator in places where there are iron filings, as this may affect the electrical circuits of the calculator.
- Do not place anything on top of the machine, particularly on top of the printer mechanism.
- Turn the calculator off before removing the plug from the electrical outlet.
- In case of electrical fault (i.e. smoke), disconnect the plug from the electrical outlet immediately. The outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible.

INSTALLING PRINTING PAPER

1) Lift up the paper arm (Figure ①).
   - When inserting the paper, cut the edge of the paper as shown.
2) Place the new paper roll on the arm. The edge of the paper should be positioned as shown (Figure ②).
   - Standard calculator paper – Width: 2-1/4" (57mm) / Diameter: 3-3/8" (86mm)
3) Insert the paper into the slit at the back of the machine as indicated. (Figure ③)
4) Turn the calculator on. Press the paper feed key [FEED] to advance the paper (Figure ④).

REPLACING THE INK RIBBON

Note: Turn power switch off.
1) Lift the tab on the back-side of the printer cover, and then remove the cover. (Figure ⑤)
2) While pinching the ribbon lock (A) in the direction of the arrow, lift ribbon spools off the shafts. Discard the old ribbon and spools. (Figure ⑥)
3) Separate the spools of new ribbon between the tape and printer head. Guide it around the four positions of the ribbon guide (B) and place the spools on the shafts. (Figure ⑦)
4) When the ribbon spools are settled, release the ribbon locks. If necessary, rotate the spools until the pegs at the bottom of the spool seat themselves in the holes of the spool holder. (Figure ⑧)
5) Rotate either spool to take up any ribbon slack, making sure that the ribbon is positioned around the four ribbon guides. Replace the printer cover. (Figure ⑨)

IMPORTANT: Use only the same type of ribbon spools.
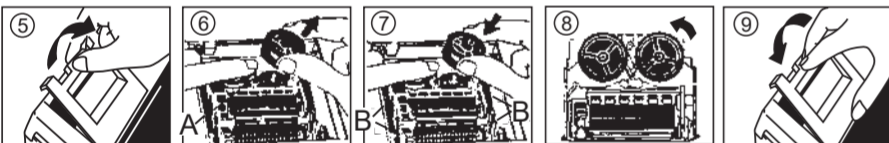
POWER ON/OFF / PRINT ON / ITEM COUNT SELECTION SWITCH

Turns calculator Off.

Turns calculator On. Entries and results will appear on the display, but will not be printed out.

Entries and results will appear on the display and will be printed out.

Set the switch to "ITEM" to print the number of times the [+], [−], [M＋] and [M−] keys have been pressed (up to 999). The item count will be printed on the left hand side of the paper roll when the [◊/‰], [＊], [MO] or [MX] keys are pressed.

MEMORY / CURRENCY CONVERSION SELECTION SWITCH

MEMORY CALCULATION
Set the switch to "MEM" position to perform calculation using memory and basic calculation function. Entries and result will appear on the display and printout.

CURRENCY CONVERSION CALCULATION
Set the switch to "CONV" position to perform currency conversion calculation functions. Entries and result will appear on the display and printout.

- Set the switch to _____ and enter the currency conversion rate and press [C1], [C2] or [$] to store the current rate.
- Press [C1], [C2] or [$] to recall the stored currency conversion rate.
- Press [$] to convert currency figure displayed from [C1], [C2] or [C3] to the [$].
- Press [C1], [C2] to convert displayed figure from [$] to [C1], [C2] or [C3].

*1 Specifying the Number of Decimal Places for Intermediate US Dollar Amounts. When you convert from one national currency to another, the calculator internally converts the original currency to US dollars. This conversion result is the "intermediate US dollar amount". Next, the intermediate US dollar amount is converted to the target currency. The flow of the steps of the conversions will be shown on the printout. For this type of calculation, you should use the following procedure to specify the number of decimal places for the intermediate US dollar amount. You can specify from 0 (*1) to 9 decimal places, for a floating decimal point (F): The intermediate US dollar amount is rounded off to the number of decimal places you specify.
*2 0 is displayed when F (floating point) is set for the number of decimal places. F is the initial default setting.
*3 For rates of 1 or greater, you can input up to six digits. For rates less than 1 you can input up to 8 digits, including 0 for the integer digit and leading zeros (though only 7 significant figures, counted from the left and starting with the first non-zero digit, can be specified).

DECIMAL POINT SELECTOR SWITCH

Used for designating the decimal point position (0, 2, 3, 4, 6) for calculated results.

+ (Add-Mode) – Addition and subtraction functions are performed with an automatic 2-digit decimal. It is convenient for currency calculations.

F (Floating Decimal point) – All effective numbers up to 12 digits are printed or displayed.

ROUNDING SWITCH

Used for round-up [⬆], round-off [5/4], or round-down [⬇] to the pre-selected decimal digits in the result.

GRAND TOTAL / RATE SET SWITCH

GRAND TOTAL
When the calculations are performed with the GT switch set to "ON", the totals are accumulated in the grand total memory. Each time [＊] is pressed, the subtotal number is printed with the symbols G+. When [GT] is pressed, the intermediate grand total is printed with the symbols G✻. Press [GT] successively to get the grand total followed by the symbols G ◊.

RATE SET
Set switch to "RATE SET" for setting or recalling the tax and currency rate.

AUTO POWER SAVE

When the power is "ON" and the calculator is not being used for approx. 7 minutes, the calculator will automatically switch to power save mode. Press [CE/C] to resume; the calculator will return to normal calculation mode.

OVERFLOW FUNCTION

In the following cases, when "E" is displayed, "ERR" is printed, the keyboard is electronically locked, and further operation is impossible. Press [CE/C] to clear the overflow. The overflow occurs when:
1) The result or the memory content exceeds 12 digits to the left of the decimal point.
2) Dividing by "0".
3) The sequential operation speed is faster than the calculation processing speed. (Buffer Register Overflow)

Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered.
Should this occur, use the tip of a ball point pen (or similar sharp object) to press the [RESET] button at the back of the calculator. After resetting, be sure to set the calendar, clock, currency and tax rate again.


SPECIFICATIONS

Model Name : MP11DX-2
Power Source: AC 120V, 60Hz
Operation Temperature: 32°F to 104°F (0°C to 40°C)
Calculating Capacity: 12 digits maximum
Dimension: 12-1/64" (L) x 8-3/16" (W) x 3-5/64" (H) / 305mm (L) x 208mm (W) x 78mm (H)
Weight: 50 oz (1,480 g)
(Subject to change without notice)

REPLACING BACKUP BATTERY

Memory backup battery retains the tax rate, currency rate, clock and calendar setting, when the power is off or even when the AC cord is disconnected.
Battery : Lithium battery (Type : CR2032; 3V)
Battery life : Backup time 2 years
After replacing the back-up battery, press the [RESET] button. After resetting be sure to set the tax rate, currency rate, clock and calendar setting again.
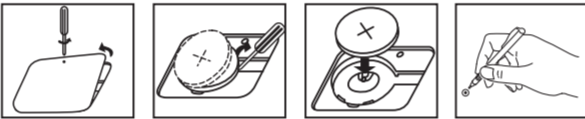
⚠ **CAUTION** • Risk of explosion if battery is replaced with an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.
• The socket-outlet should be installed near the equipment and should be easily accessible. In case of electrical fault (i.e. smoke), disconnect the plug from the electrical outlet immediately.

For CA, USA Only
Included battery contains perchlorate material - special handling may apply.
See http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/ for detail.

- Lea todas las instrucciones antes de usar.
- Retire la cinta aislante y presione el botón [RESET] en la parte trasera de la calculadora antes de usarla. (Figura ⓐ)
- Levante la lengüeta en la parte posterior del lado de la cubierta de la impresora (Figura ⓑ). A continuación, retire la cinta en la cinta de tinta (Figura ⓒ).


MANTENIMIENTO GENERAL

- No use o deje la calculadora expuesta directamente a la luz solar. También debe evitar áreas sujetas a cambios rápidos de temperatura, y áreas de alta humedad y suciedad.
- Para limpiar la caja use un paño seco. No use agua o detergentes.
- Encienda el impresor únicamente cuando haya cargardo paper para impression.
- Evite usar la calculadora en lugares con limaduras de hierro, debido a que esto puede afectar los circuitos eléctricos de la calculadora.
- No coloque objetos sobre la calculadora, especialmente sobre el mecanismo de impresión.
- Apague el interruptor de energía antes de retirar el enchufe del tomacorrientes.
- En caso de falla eléctrica (por ejemplo, humo), desconecte el enchufe de la toma eléctrica inmediatamente. La toma de electricidad debe estar cerca del equipo y ser accessible fácilmente.

INSTALANDO PAPEL DE IMPRESIÓN

1) Levantar la cubierta de la impresora (Figura ①).
   - Antes de introducir el papel, corte el borde del papel como se muestra.
2) Coloque el nuevo rollo de papel en el brazo de la calculadora. El borde del papel deberá ser colocado como se muestra en la (Figura ②).
   - Rollo de papel adecuado – Ancho: 2-1/4" (57mm) / Diámetro: 3-3/8" (86mm) max.
3) Introduzca el papel en la ranura posterior de la máquina, como se indica en la (Figura ③).
4) Encienda la calculadora. Presione la tecla de advance de papel [FEED] para avanzar el papel como se muestra (Figura ④).
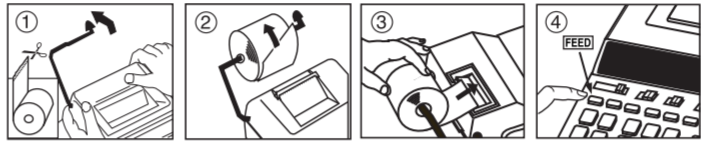
COMO CAMBIAR LA CINTA

Nota: Apáguela.
1) Levante la pestaña del lado posterior de la tapa de la impresora y luego retire la tapa. (Figura ⑤)
2) Mientras sostiene el seguro de la cinta (A) en la dirección de las flechas, levante los carretes de cinta del eje. Deseche la cinta y carretes viejos. (Figura ⑥)
3) Separe los carretes de cinta nueva entre la cinta y la cabeza de la impresora. Guíe la cinta alrededor de las cuatro guías de cinta (B) y coloque los carretes encima de los ejes. (Figura ⑦)
4) Permita que los carretes se asienten y suelte los seguros de cinta. Si es necesario, gire los carretes hasta que las clavijas en la base encajen en los huecos del soporte de carrete. (Figura ⑧)
5) Gire cualquiera de los carretes para tomar la cinta y asegúrese que la cinta pase por las cuatro guías de cinta. Coloque nuevamente la cubierta de la impresora. (Figura ⑨)
NOTA IMPORTANTE: Utilice únicamente el mismo tipo de carretes de cinta y coloque la cinta de la manera indicada
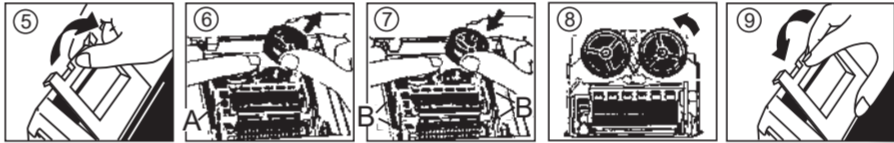
SUMINISTRO ACTIVADO / DESACTIVADO

Desactiva la calculadora.

Activa la calculadora. Entradas y resultados aparecerán en la pantalla, pero no serán impresos.

Entradas y resultados aparecerán en pantalla y serán impresos.

Fije en (ITEM) para imprimir el número de veces que las teclas [+], [−], [M＋] y [M−] han sido usadas (hasta 999). La cuenta de ítemes se imprimirá del lado izquierdo del papel de rollo cuando las teclas [◊/‰], [＊], [MO] o [MX] son presionadas.

CONMUTADOR PARA SELECCIÓN DE CONVERSION DE DIVISAS / MEMORIA

CALCULO DE MEMORIA
Coloque el conmutador en la posición "MEM" para efectuar el cálculo usando la función de cálculo básico y de memoria. Las entradas y el resultado aparecerán en la pantalla y se imprimirán.

CALCULO DE CONVERSION DE DIVISA
Coloque el conmutador en la posición "CONV" para efectuar el cálculo de conversión de divisa. Las entradas y el resultado aparecerán en la pantalla y se imprimirán.

- Coloque el conmutador en la posición _____ y entonces entran en el índice de conversión de modernidad y la prensa [C1], [C2] ó [$] para almacenar la tarifa.
- Presione [C1], [C2] ó [$] para llamar la tasa de conversión de divisa en memoria.
- Presione [$] para convertir la cifra de divisa que se visualiza de [C1], [C2] ó [C3] a [$].
- Presione [C1], [C2] ó [C3] para convertir la cifra que se visualiza de [$] a [C1], [C2] ó [C3].

*1 Especificando el Número de Posiciones Decimales para Cantidades Intermedias en Dólar de los EE.UU. Cuando Ud. convierte de una moneda de un país a otra, la calculadora convierte internamente la divisa original a dólares de los EE.UU. El resultado de esta conversión es la "cantidad intermedia en dólar de los EE.UU.". A continuación, la cantidad intermedia en dólar de los EE.UU. es convertida a la moneda objetivo. El flujo de los pasos de las conversiones será mostrado en la impresión.Para tal cálculo, Ud. deberá usar el siguiente procedimiento para especificar el número de posiciones decimales para la cantidad intermedia en dólar de los EE.UU. Ud. puede especificar de 0 (*2) a 9 posiciones decimales, para un punto flotante decimal (F). La cantidad intermedia en dólar de los EE.UU. es redondeada al número de posiciones decimales que Ud. especifique.
*2 Se visualiza o cuando F (punto flotante) se ajusta para el número de lugares decimales. F es el ajuste inicial fijado por omisión.
*3 Para tasas de 1 o mayors, puede ingresar hasta seis dígitos. Para tasas menores de 1 puede ingresar hasta 8 dígitos, incluyendo 0 para el dígito entero y ceros a la izquierda (aunque solamente se pueden especificar 7 dígitos significantes, contados desde la izquierda y comenzando con el primer dígito que no sea cero).

INTERRUPTOR SELECTOR DE PUNTO DECIMAL

Utilizado para designar la posición del punto decimal para (0, 2, 3, 4, 6) los resultados calculados.

+ (Modo Suma) – Las adiciones y substracciones son realizadas con dos dígitos decimales automáticamente. Es conveniente para cálculos monetarios.

F (Punto Decimal Flotante) – Todos los números efectivos hasta 12 dígitos son impresos o desplegados.

CONMUTADOR DE REDONDEO

Es usado para redondear el resultado hacia arriba [⬆], redondear [5/4], o redondear hacia abajo [⬇] a la cantidad de decimales pre-seleccionados.

TECLA DE GRAN TOTAL / RATE SET

GRAN TOTAL
Cuando los cálculos son realizados con el conmutador GT colocado en Activado (ON), los totales son acumulados en el registro de gran total. Cada vez que usted presiona [＊], el subtotal y el símbolo G+ son impresos. Cuando usted presiona la tecla [GT], el gran total intermedio es desplegado o impreso con el símbolo G✻. Presione [GT] por segunda vez para obtener el gran total seguido por el símbolo G ◊.

RATE SET
Sitúe el interruptor en "RATE" para fijarlo en el modo de conversión "TAX".

AUTO AHORRO DE ENERGIA

Cuando la energía es activada en "ON" y la calculadora no se usa por un periodo de aproximadamente 7 minutos, la calculadora cambiará al modo de ahorro de energía automáticamente. Presione la tecla [CE/C] para reanudar; la calculadora volverá al modo de cálculo normal.

FUNCIÓN DE REBOSE

En los siguientes casos, cuando aparece una "E" en la pantalla, "ERR" es impresa, el teclado se bloquea electrónicamente y la operación subsiguiente no es posible, presione [CE/C] para borrar el rebose. La función de rebose ocurre cuando:
1) El resultado o el contenido de la memoria excede de 12 dígitos a la izquierda del punto decimal.
2) Divide por "0".
3) La velocidad de la operación secuencial es más rápida que la velocidad del proceso de cálculo. (Rebosamiento del registro de la memoria intermedia)

Las interferencias eléctricas o la electricidad estática pueden ocasionar mal funcionamiento de la pantalla o la pérdida del contenido de la memoria. En caso de que esto se produzca, pulse la tecla [RESET], y reinicie el funcionamiento de su calculadora. Después de reiniciar, asegúrese de introducir nuevamente los valores de calendar, reloj, divisa e impuestos.

ESPECIFICACIONES

Nombre del modelo: MP11DX-2
Suministro de Energía: CA120V 60Hz
Temperatura de operación: 32°F a 104°F (0°C a 40°C)
Capacidad de Cálculos: Máximo de 12 dígitos
Dimensiones: 12-1/64" (longitud) x 8-3/16" (ancho) x 3-5/64" (alto) / 305mm (longitud) x 208mm (ancho) x 78mm (alto)
Peso: 50 oz (1480g)
Papel para Impresión: Ancho 2-1/4" (57mm) / Diámetro máximo: 3-3/8" (86mm)
(Sujeto a cambios sin previo aviso)

REEMPLAZANDO BATERÍA DE SEGURIDAD SECAS

La batería de seguridad de la memoria conserva la carga y el ajuste del calendario y del reloj cuando se interrumpe la alimentación o incluso cuando se desconecta el cable de CA.
Pila : 1 pila de litio (Type : CR2032; 3V)
Duración de la pila : Tiempo de backup 2 años.
Después de reemplazar la batería de respaldo, presione el botón [RESET].
Una vez restablecida, asegúrese de volver configurar el calendario, el reloj, el tipo impositivo y el conversion de divisas.
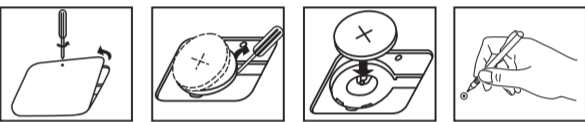
⚠ **PRECAUCIÓN** • Existe un riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería incorrecto. Siga las instrucciones para desechar las baterías.
• La toma de corriente debe estar situada cerca del equipo y tener un fácil acceso. En caso de una falla eléctrica (p.e. humo), desenchufe la calculadora de la toma de corriente inmediatamente.

Para el Ca, los E.E.U.U. Solamente
La bataria incluida contiene el material del perclorato - El manejo especial debe ser aplicado.
Para el detalle, por lavor ver : http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/ for detail.

Clock & calendar function / Funcion del reloj del calendario

SETTING / AJUSTE: DECIMAL · ROUNDING · GT · MEM CONV · PRINT ITEM — OFF ON RATE SET · OFF ON

- Used to switch between clock or calendar mode.
- Sirve para cambiar entre los modos de reloj y calendario.

- Used to switch between 12 or 24 hour at clock mode time setting.
- Sirve para cambiar entre 12 o 24 horas en el ajuste horario del modo de reloj.

- Used to set the date and time in calendar & clock mode.
- Sirve para fijar la fecha y la hora en los modos de reloj y calendario.

- Used to switch between AM or PM at clock mode time setting.
- Sirve para cambiar entre AM o PM en el ajuste horario del modo de reloj.

- Used to select date format between "YYYY/MM/DD", "DD/MM/YYYY" or "MM/DD/YYYY" at calendar mode.
- Sirve para seleccionar el formato de fecha entre "AAAA/MM/DD", "DD/MM/AAAA" o "MM/DD/AAAA" en el modo de calendario.

Note: The calendar, clock, tax and currency rate will clear if all power sources and backup battery are disconnected.
Nota: La tasa de calendario, reloj, impuestos y la moneda se borrará si todas las fuentes de energía y la batería de respaldo está desconectada.

Date Setting / Ajuste de la Fecha (Example / Ejemplo: January 18 2017)

Operation / Operación	Display / Exponer	Print Out / Imprimir
		01·01·2016
(Hold 2 second / Sostenga 2 segundo)	01-01-2016	01·18·2017
0 1 1 8 2 0 1 7	01-18-2017	
CE (Return to calculation mode / Vuelva al modo de cálculo)	0.	0. C

Time Setting / Ajuste de la Hora (Example / Ejemplo: 3 : 18 pm)

Operation / Operación	Display / Exponer	Print Out / Imprimir
(On Calculation Mode / El modo de cálculo)	12-00-18 A	01·18·2017
(Hold 2 second / Sostenga 2 segundo)	12-00 A	12·06 AM
0 3 1 8	03-18-00 P	03·18 PM
CE (Return to calculation mode / Vuelva al modo de cálculo)	0.	0. C

Calculation examples / Ejemplos de cálculo

SETTING / AJUSTE: DECIMAL · ROUNDING · GT · MEM CONV · PRINT ITEM — OFF ON RATE SET · OFF ON

■ If switches below do not match the example, please set switches as shown.
■ Si los commutadores siguientes no son mostrados como en la explicación, póngalos como sigue a continuación.

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
2+(3x4)−5=9	2 + / 3 X / 4 = / 5 − / =	0. C / 2.00 + / 3. x / 4. = / 12.00 + / 12.00 + / 5.00 − / 9.00 =
−2x3=−6	2 +/− X / 3 =	2. −x / 3. = / 6.00 −x
3³=27	3 X / = / =	3. x / 3. = / 9.00 = / 9.00 = / 27.00 x
1/7=0.14285714285	(DECIMAL) 7 + / = / =	7. ÷ / 7. = / 1.000 x / 1.000 = / 0.143
$12.55+$15.75−$5.30 =$23.00	(DECIMAL) 1255 + / 1575 + / 530 − / =	0. C / 12.55 + / 15.75 + / 5.30 − / 23.00 x
8÷3x3.7+9=18.8666666666	(DECIMAL) 8 + / 3 X / 3 • 7 = / + / 9 + / =	8. ÷ / 3. x / 3.7 = / 9.8666666664 x / 9.8666666664 + / 9. = / 18.8666666666 x
123x 756 (456) =56,088	(DECIMAL) 756 + 456	123. x / 456. = / 56,088.00 x
123x 455 (6) =56,088	455 → 6 =	123. x / 456. = / 56,088.00 x

Data Printout / Impresión de los Datos

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
Jan. 17 2017	1 ■ 17 ■ 2017	#1•17•2017
1,860	1860 +	1,860.00 +
1,420	1420 +	1,420.00 +
Jan. 18 2017	1 ■ 18 ■ 2017	#1•18•2017
2,380	2380 +	2,380.00 +
+) 2,200	2200 +	2,200.00 +
7,860	=	7,860.00 x

Round-up / Redondeo por Exceso

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
28÷3=9.33333333333	(ROUNDING) 28 ÷ / 3 =	28. ÷ / 3. = / 9.34 x

Round-off / Redondeo

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
11÷3=3.66666666666	(ROUNDING) 11 ÷ / 3 =	11. ÷ / 3. = / 3.67 x

Round-down / Redondear hacia abajo

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
11÷3=3.66666666666	(ROUNDING) 11 ÷ / 3 =	11. ÷ / 3. = / 3.66 x

Memory Calculation / Cálculos con Memoria

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
125+78 = 203	(ROUNDING) 125 CE / 78 + / M+	0. C / 125.00 + / 78.00 + / 203.00 x
−) 75+103 = 178	75 + / 103 + / M+	203.00 M+ / 75.00 + / 103.00 + / 178.00 x
25	M= / M◇ / Mx	178.00 M− / 25.00 M◇ / 25.00 Mx
(Recall memory / Recordemos la memoria / Clear Memory / Borrar la memoria)		

Grand Total Calculation / Cálculo del Gran total

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
500+103+32=635	(GT) 500 + / 103 + / 32 + / x	500.00 + / 103.00 + / 32.00 + / 635.00 G+
+) 500+96+44 =640	500 + / 96 + / 44 + / x	500.00 + / 96.00 + / 44.00 + / 640.00 G+
1,275	GT / GT	1,275.00 G◇ / 1,275.00 Gx
(Clear grand total / Borrar el gran total)		

Percentage Calculation / Cálculos de Porcentaje

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
2,000+(2,000x12%) =2,240	(GT) 2000 X / 12 %± / +	2,000. x / 12. % / 240.00 +% / 2,240.00 x
2,000−(2,000x15%) =1,700	2000 X / 15 %± / −	2,000. x / 15. % / 300.00 −% / 1,700.00 −%

Item Count / Cuenta de Artículo

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
18 ...... 1)	(PRINT ITEM) 18 +	18.00 +
14 ...... 2)	14 +	14.00 +
+) 23 ...... 3)	23 +	23.00 +
55	◇	003 55.00 ◇
− 20 ......4)	20 −	20.00 −
+) 10 ......5)	10 +	10.00 +
45	x	005 45.00 x

Tax Calculation / Cálculo de Impuesto

TAX + ■ Add Tax Key – Used for adding the tax amount to the displayed figure.
■ Tecla de Sumar Impuesto – Se utiliza esta tecla para sumar el importe del impuesto a la cifra que aparece en la pantalla.

TAX − ■ Deduct Tax Key – Used for deducting the tax amount from the displayed figure.
■ Tecla de Restar Impuesto – Se utiliza esta tecla para reducir el importe del impuesto de la cifra que aparece en la pantalla.

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
Tax Rate Set/ Establecer la tasa de impuesto Rate/Velocidad: 5%	(PRINT ITEM) (GT) 5 TAX +	5. %
Add Tax Amount/ Añadir Total de impuestos Price $2,000 without tax/ Cotice 2,000 dólares sin impuestos	(GT) 2000 TAX +	2,000.
Tax/Impuesto = ? ($100)		5. % / 100.00 △+
Selling Price with tax/ Precio de venta con impuestos = ? ($2,100)		2,100.00 x
Deduct Tax Amount/ Deducir Total de impuestos Selling Price $3,150 with tax/ Precio $ 3,150 con impuestos de venta	3150 TAX −	3,150.
Tax/impuesto = ? ($150)		5. % / 150.00 △−
Price without Tax/ Precio sin impuestos = ? ($3,000)		3,000.00 x
Recall Tax Rate/ Recordar tasa de impuesto	(GT) TAX −	5. %

Cost-Sell-Margin Calculation / Cálculo de Costos-Ventas-Margen

COST SELL MARGIN ■ Used for calculating the cost, selling price and profit margin amount. Enter the value of any 2 items to obtain the balance value item. (e.g. enter the value of the cost and the selling price to obtain the profit margin %.)
■ Se utiliza para calcular el costo, el precio de venta y el porcentaje del margen. Introduzca el valor de dos de estas tres variables para obtener el resultado del balance correspondiente. (Por ejemplo, introduzca el valor del costo y del precio de venta para obtener el margen de beneficio %).

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
Calculating Cost/Calcular el costo Selling Price/Precio de Venta : $2,000 Profit Margin/Porcentaje del margen : 30% Cost/Costo = ?($1,400)	(GT) 2000 SELL / 30 MARGIN	2,000. Sx / 30. M% / 1,400.00 Cx
Calculating Selling Price/Calcular el precio de venta Cost/Costo : $1,500 Profit Margin/Porcentaje del margen : 20% Selling Price/Precio de Venta = ?($1,875)	1500 COST / 20 MARGIN	1,500. Cx / 20. M% / 1,875.00 Sx
Calculating Profit Margin/ Calcular el porcentaje del margen Cost/Costo : $1,500 Selling Price/Precio de Venta : $2,000 Profit Margin/Porcentaje del margen = ?(25%)	1500 COST / 2000 SELL	1,500. Cx / 2,000. Sx / 25.00 M%

Currency Conversion Calculation / Cálculo de Conversión de Moneda

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
Set currency rate / Establezca la tasa de cambio $ = 1 (US$)	(GT) 1 $	# 0 •••••••••• 1. C
C1 = 0.8233 (EURO)	0 ■ 8233 C1	# 1 •••••••••• 0.8233 C
C2 = 0.5419 (£)	0 ■ 5419 C2	# 2 •••••••••• 0.5419 C
C3 = 107.08 (JPY)	107 ■ 08 C3	# 3 •••••••••• 107.08 C
Convert currency / Convertir moneda Euro 35 = US$ ($42.51)	(GT) CE 35 C1	0. C / 35.
	$	# 1 •••••••• 0.8233 / 42.51 x
US $78 = JPY¥? (¥8352.24)	78 $	78.
	C3	# 3 •••••••• 107.08 / 8,352.24 x
£100 = US$? ($184.54)	100 C2	100.
	$	# 2 •••••••• 0.5419 / 184.54 x
*1 Specifying the Number of Decimal Places for Intermediate US Dollar Amounts/ Especificando el Número de Posiciones Decimales para Cantidades Intermedias en Dólar de los EE.UU.	(GT) 3 $	# 0 •••••••••• 3. C
Euro 1,000 = £?	(GT) CE 1000 C1	0. C / 1,000.
Euro 1,000 = US$1214.624 = £658.20		# 1 •••••••• 0.8233 / 1,214.624 ◇
	C2	# 2 •••••••• 0.5419 / 658.20 x
Recall currency rate / Recordemos la tasa de cambio	(GT) C1	# 1 •••••••• 0.8233 C
	C2	# 2 •••••••• 0.5419 C
	C3	# 3 •••••••• 107.08 C

Double Check Function / Función de Doble Chequeo

SETTING / AJUSTE: DECIMAL · ROUNDING · GT · MEM CONV · PRINT ITEM — OFF ON RATE SET · OFF ON

- After selecting the setting of "Decimal", "Rounding" and "GT", please keep the same setting in the process of Double Check Function in order to obtain accurate checking result.
- Tras seleccionar el valor de "Decimal", "Rounding" y "GT", mantenga el mismo valor en el proceso de la función de doble verificación para obtener un resultado de verificación preciso.

MODE ■ Used to start the Check record process. "CHE" will appear on the display.
■ Se usa para iniciar el proceso de chequeo de registro. "CHE" aparecerá en la pantalla.

START CHECK ■ Used to start a Check process. The Check process compares the user input with the previous recorded operation queue. "CHE StArt" will appear on the display.
■ Se usa para iniciar un proceso de chequeo. El proceso de chequeo compara la entrada del usuario con la cola de operación grabada previamente. "CHE StArt" aparecerá en la pantalla.

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
400+280−78=602	MODE 400 + / 280 + / 78 − / START	•••• 0 0 •••••• 0. C / 400.00 + / 280.00 + / 78.00 − / 602.00 x
Correct Entry / Entrada correcta	START 400 + / 280 + / 78 − / x	(Start check/ Inicia el chequeo) 400.00 + / 280.00 + / 78.00 − / 602.00 x (Correct entry in black color / Correcta la entrada en color negro)
Incorrect Entry / Entrada incorrecta 400+280−87=593	START 400 + / 280 + / 87 − / x	(Start check/ Inicia el chequeo) 400.00 % / 280.00 + / 87.00 − / 593.00 x (Incorrect entry in red color / Entrada incorrecta en color rojo)

■ The switches setting must match the 1 and 2 operation input. If the switches do not match, the below message will print out.
* ••001•• – Decimal point setting is different
* ••002•• – Rounding setting is different
■ La configuración de interruptores debe asociar la entrada de operación 1 y 2. Si los interruptores no están asociados, se imprimirá el siguiente mensaje.
* ••001•• – Diferencia en la configuración de punto decimal
* ••002•• – Diferencia en la configuración de redondeo.

■ This calculator has a 100 step of operation queue, which is useful for check process. If out of the operation queue, it is not allowed to enter into the Double Check function and "E CHE St FULL" message will appear on the display.
■ Esta calculadora tiene una cola de operación de 100 pasos, lo cual es útil para un proceso de chequeo. Si está fuera de la cola de operación, no se permite entrar a la función de Doble Chequeo y el mensaje "E CHE St FULL" aparecerá en la pantalla.

■ In first input press MODE key to end the caluculation for checking. "••••••" will print out.
In second input press MODE key to abort the check process. "••000••" will print out.
■ En la primera entrada presione la tecla MODE para terminar el cálculo para verificar. "••••••" se imprimirá.
En la segunda entrada presione la tecla MODE para abortar el proceso de verificación. "••000••" se imprimirá.

Overflow / Derramamiento de Capacidad

Calculation / Cálculo	Operation / Operación	Print Out / Imprimir
1) 550000000000 x) 23 12650000000000 (Error/Erreur)	550000000000 X / 23 =	550,000,000,000. x / 23. = / E R R / 12.6500000000 x / 0. C
2) 6 ÷ 0 = 0 (Error/Erreur)	6 ÷ / 0 =	6. ÷ / 0. = / E R R / 0. x / 0. C

WARNING

- **INGESTION HAZARD**: This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH OF CHILDREN.**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of body.

(1) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
(2) Even used batteries may cause severe injury or death.
(3) Call a local poison control center for treatment information.
(4) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
(5) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (40ºC) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
(6) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and −).
(7) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
(8) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
(9) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Made in Cambodia / Printed in Cambodia
Hecho en Camboya / Impreso en Camboya

© CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2024   E-IM-3394